



Ukrainian Society for Non-destructive Testing & Technical Diagnostics (USNDT)

is a member of International Committee for Non-destructive Testing (ICNDT)

European Federation for Non-destructive Testing (EFNDT)

International Society for Condition Monitoring (ISCM)

Certification Center of USNDT

Accredited by National Accreditation Agency of Ukraine

Certificate of accreditation № 6O001 of 14.04.2020

CERTIFICATE

of competence of non-destructive testing specialist

№ 13848.VT.2/21

This certificate confirms that

RUSOV VLADIMIR

has passed successfully the qualification exams in accordance with the requirements of standard **EN ISO 9712:2012** "Non-destructive testing - Qualification and certification of NDT personnel" and was certified as non-destructive testing specialist

Method of testing: **Visual testing (VT)**

Level of qualification: **2 (Second)**

Sector: **7 - pre- and in-service testing which includes manufacturing**

Employer:

"VIBROPRIBOR" SRL

Term of validity: **10 December, 2025**

Date of certification: **09 February, 2021**



Head

Address: The E.O. Paton Electric Welding Institute of NAS of Ukraine, Dep. № 4
Tel.: (044) 200-4666; Fax: (044) 205-3166
e-mail: ndt@paton.kiev.ua, usndt@ukr.net

Address of Employer:

R. Moldova, Chisinau city

V. Troitskiy

Member No. 149523

The American Society for

Nondestructive Testing, Inc.

e-mail: ndt@paton.kiev.ua

Phone: (+36 044) 200-46-66

e-mail: usndt@ukr.net

(+38 044) 200-80-57

www.usndt.com.ua

Fax: (+38 044) 205-31-66

The Paton Electric Welding Institute, Kiev, Ukraine

V. Troitskiy

Professor, President of USNDT

Member of American Society for NDT (ASNT)

Member of NDT Academy International



Ukrainian Society for Non-destructive Testing & Technical Diagnostics (USNDT)

is a member of International Committee for Non-destructive Testing (ICNDT)

European Federation for Non-destructive Testing (EFNDT)

International Society for Condition Monitoring (ISCM)

Certification Center of USNDT

Accredited by National Accreditation Agency of Ukraine

Certificate of accreditation № 60001 of 14.04.2020

CERTIFICATE

of competence of non-destructive testing specialist

№ 13849.PT.2/21

This certificate confirms that

RUSOV VLADIMIR

has passed successfully the qualification exams in accordance with the requirements of standard **EN ISO 9712:2012** "Non-destructive testing - Qualification and certification of NDT personnel" and was certified as non-destructive testing specialist

Method of testing: **Penetrant testing (PT)**

Level of qualification: **2 (Second)**

Sector: **7 - pre- and in-service testing which includes manufacturing**

Employer:

"VIBROPRIBOR" SRL

Term of validity: **17 December, 2025**

Date of certification: **09 February 2021**



Head

Address: The E.O. Paton Electric Welding Institute of NAS of Ukraine, Dep. № 4
Tel.: (044) 200-4666; Fax: (044) 205-3166
e-mail: ndt@paton.kiev.ua, usndt@ukr.net

Address of Employer:

R. Moldova, Chisinau city

V. Troitskiy

Member No. 149523

The American Society for
Nondestructive Testing, Inc.

e-mail: ndt@paton.kiev.ua

Phone: (+38 044) 200-46-66

e-mail: usndt@ukr.net

(+38 044) 200-80-57

www.usndt.com.ua

Fax: (+38 044) 205-31-66

The Paton Electric Welding Institute, Kiev, Ukraine

V. Troitskiy

Professor, President of USNDT

Member of American Society for NDT (ASNT)

Member of NDT Academy International



Ukrainian Society for Non-destructive Testing & Technical Diagnostics (USNDT)

is a member of International Committee for Non-destructive Testing (ICNDT)

European Federation for Non-destructive Testing (EFNDT)

International Society for Condition Monitoring (ISCM)

Certification Center of USNDT

Accredited by National Accreditation Agency of Ukraine

Certificate of accreditation № 60001 of 14.04.2020

CERTIFICATE

of competence of non-destructive testing specialist

№ 13850.UT.2/21

This certificate confirms that

RUSOV VLADIMIR

has passed successfully the qualification exams in accordance with the requirements of standard **EN ISO 9712:2012** "Non-destructive testing - Qualification and certification of NDT personnel" and was certified as non-destructive testing specialist

Method of testing: **Ultrasonic testing (UT)**

Level of qualification: **2 (Second)**

Sector: **7 - pre- and in-service testing which includes manufacturing**

Employer:

"VIBROPRIBOR" SRL

Term of validity: **01 February, 2026**

Date of certification: **09 February, 2021**



Head

Address: The E.O. Paton Electric Welding Institute of NAS of Ukraine, Dep. № 4
Tel.: (044) 200-4666; Fax: (044) 205-3166
e-mail: ndt@paton.kiev.ua, usndt@ukr.net

Address of Employer:

R. Moldova, Chisinau city



V. Troitskiy

Member No. 149523

The American Society for
Nondestructive Testing, Inc.

e-mail: ndt@paton.kiev.ua

e-mail: usndt@ukr.net

www.usndt.com.ua

Phone: (+38 044) 200-46-66

(+38 044) 200-80-57

Fax: (+38 044) 205-31-66

The Paton Electric Welding Institute, Kiev, Ukraine

V. Troitskiy

Professor, President of USNDT

Member of American Society for NDT (ASNT)

Member of NDT Academy International

/Siglă/

Societatea Ucraineană pentru Testare Nedistructivă și Diagnostică Tehnică (USNDT)

este membră a Comitetului Internațional pentru Testare Nedistructivă (ICNDT)
a Federației Europene pentru Testare Nedistructivă (EFNDT)
a Societății Internaționale pentru Monitorizarea Condițiilor (ISCM)

Centrul de Certificare al USNDT

Accreditat de Agenția Națională de Acreditare din Ucraina
Certificat de acreditare Nr. 6O001 din 14.04.2020

CERTIFICAT

de competență de specialist în testare nedistructivă

Nr. 13848.VT.2/21

Prezentul certificat confirmă că

RUSOV VLADIMIR

a susținut cu succes examenele de calificare în conformitate cu cerințele standardului
EN ISO 9712:2012 „Testarea nedistructivă - Calificarea și certificarea personalului
NDT” și a fost certificat ca specialist în testare nedistructivă

Metoda de testare: **Testare vizuală (VT)**

Nivelul de calificare: **2 (Doi)**

Sectorul: **7 - pre-testarea și testarea în timpul funcționării, care include fabricarea**

Angajator:
"VIBROPRIBOR" SRL

Termen de valabilitate: **10 decembrie 2025**

Data certificării: **09 februarie 2021**

Ștampilă: Certificat Nr. 6O001 al Agenției
Naționale de Acreditare din Ucraina.
Centrul de Certificare al Societății Ucrainene pentru
NDT. Ucraina – Kiev.

Adresa Angajatorului:

R. Moldova, orașul Chișinău

/Siglă/

V. Troitskiy

Nr. de Membru 149523

Societatea Americană pentru
Testare Nedistructivă, Inc.

e-mail:ndt@paton.kiev.ua Telefon: (+38 044) 200-46-66

e-mail:usndt@ukr.net (+38 044) 200-80-57

www.usndt.com.ua Fax: (+38 044) 205-31-66

Institutul de Sudare Electrică Paton, Kiev, Ucraina

Conducător

(semnătură)

Adresa: Institutul de Sudare Electrică
E.O. Paton al ANȘ a Ucrainei, Dep. Nr. 4
Tel.: (044) 200-4666; Fax: (044) 205-3166
e-mail:ndt@paton.kiev.ua, usndt@ukr.net

V. Troitskiy

Profesor, Președinte al USNDT

Membru al Societății Americane pentru NDT (ASNT)

Membru al Academiei Internaționale NDT

/Siglă/

Societatea Ucraineană pentru Testare Nedistructivă și Diagnostică Tehnică (USNDT)

este membră a Comitetului Internațional pentru Testare Nedistructivă (ICNDT)
a Federației Europene pentru Testare Nedistructivă (EFNDT)
a Societății Internaționale pentru Monitorizarea Condițiilor (ISCM)

Centrul de Certificare al USNDT

Accreditat de Agenția Națională de Acreditare din Ucraina
Certificat de acreditare Nr. 6O001 din 14.04.2020

CERTIFICAT

de competență de specialist în testare nedistructivă

Nr. 13849.PT.2/21

Prezentul certificat confirmă că

RUSOV VLADIMIR

a susținut cu succes examenele de calificare în conformitate cu cerințele standardului
EN ISO 9712:2012 „Testarea nedistructivă - Calificarea și certificarea personalului
NDT” și a fost certificat ca specialist în testare nedistructivă

Metoda de testare: **Testare de penetrare (PT)**

Nivelul de calificare: **2 (Doi)**

Sectorul: **7 - pre-testarea și testarea în timpul funcționării, care include fabricarea**

Angajator:
"VIBROPRIBOR" SRL

Termen de valabilitate: **17 decembrie 2025**

Data certificării: **09 februarie 2021**

Ștampilă: Certificat Nr. 6O001 al Agenției
Naționale de Acreditare din Ucraina.
Centrul de Certificare al Societății Ucrainene pentru
NDT. Ucraina – Kiev.

Adresa Angajatorului:

R. Moldova, orașul Chișinău

/Siglă/

V. Troitskiy

Nr. de Membru 149523

Societatea Americană pentru

Testare Nedistructivă, Inc.

e-mail:ndt@paton.kiev.ua Telefon: (+38 044) 200-46-66

e-mail:usndt@ukr.net (+38 044) 200-80-57

www.usndt.com.ua Fax: (+38 044) 205-31-66

Institutul de Sudare Electrică Paton, Kiev, Ucraina

Conducător

(semnătură)

Adresa: Institutul de Sudare Electrică
E.O. Paton al ANȘ a Ucrainei, Dep. Nr. 4
Tel.: (044) 200-4666; Fax: (044) 205-3166
e-mail:ndt@paton.kiev.ua, usndt@ukr.net

V. Troitskiy

Profesor, Președinte al USNDT

Membru al Societății Americane pentru NDT (ASNT)

Membru al Academiei Internaționale NDT

/Siglă/

Societatea Ucraineană pentru Testare Nedistructivă și Diagnostică Tehnică (USNDT)

este membră a Comitetului Internațional pentru Testare Nedistructivă (ICNDT)
a Federației Europene pentru Testare Nedistructivă (EFNDT)
a Societății Internaționale pentru Monitorizarea Condițiilor (ISCM)

Centrul de Certificare al USNDT

Accreditat de Agenția Națională de Acreditare din Ucraina
Certificat de acreditare Nr. 6O001 din 14.04.2020

CERTIFICAT

de competență de specialist în testare nedistructivă

Nr. 13850.UT.2/21

Prezentul certificat confirmă că

RUSOV VLADIMIR

a susținut cu succes examenele de calificare în conformitate cu cerințele standardului
EN ISO 9712:2012 „Testarea nedistructivă - Calificarea și certificarea personalului
NDT” și a fost certificat ca specialist în testare nedistructivă

Metoda de testare: **Testare cu ultrasunete (UT)**

Nivelul de calificare: **2 (Doi)**

Sectorul: **7 - pre-testarea și testarea în timpul funcționării, care include fabricarea**

Angajator:
"VIBROPRIBOR" SRL

Termen de valabilitate: **01 februarie 2026**

Data certificării: **09 februarie 2021**

Ștampilă: Certificat Nr. 6O001 al Agenției
Naționale de Acreditare din Ucraina.
Centrul de Certificare al Societății Ucrainene pentru
NDT. Ucraina – Kiev.

Adresa Angajatorului:

R. Moldova, orașul Chișinău

/Siglă/

V. Troitskiy

Nr. de Membru 149523

Societatea Americană pentru

Testare Nedistructivă, Inc.

e-mail:ndt@paton.kiev.ua Telefon: (+38 044) 200-46-66

e-mail:usndt@ukr.net (+38 044) 200-80-57

www.usndt.com.ua Fax: (+38 044) 205-31-66

Institutul de Sudare Electrică Paton, Kiev, Ucraina

Conducător

(semnătură)

Adresa: Institutul de Sudare Electrică
E.O. Paton al ANȘ a Ucrainei, Dep. Nr. 4
Tel.: (044) 200-4666; Fax: (044) 205-3166
e-mail:ndt@paton.kiev.ua, usndt@ukr.net

V. Troitskiy

Profesor, Președinte al USNDT

Membru al Societății Americane pentru NDT (ASNT)

Membru al Academiei Internaționale NDT

Traducerea acestui text în limba română a fost efectuată de către **Timofti Elena**, traducător autorizat, Autorizația nr. AT 271, eliberată la 01.02.2011 de Ministerul Justiției al Republicii Moldova) la Biroul de traduceri "Politrادprof" SRL, str.Tighina, 49/4, mun. Chișinău, Republica Moldova.

Tel.: (+373)22 54-64-07.

Semnătura

